

ELECTIONS LEGISLATIVES - 12 MARS 1978

7e Circonscription du Bas-Rhin

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

**LE 12 MARS PROCHAIN,
UN CHOIX DECISIF SERA ENTRE VOS MAINS !**

Après 20 ans de gestion et de pouvoir sans partage, le bilan des élus de la Droite est désastreux :

- **le chômage** atteint **toutes les couches laborieuses** de la population, en particulier les jeunes et les femmes ;
- **le coût** de la vie en **hausse croissante** réduit notre pouvoir d'achat ;
- aujourd'hui, 56 % des Français salariés gagnent moins de 2.000 F par mois !

ÇA NE PEUT PLUS DURER !
ENSEMBLE, IL NOUS FAUT CHANGER LA VIE !

Dès demain, le Parti Socialiste propose :

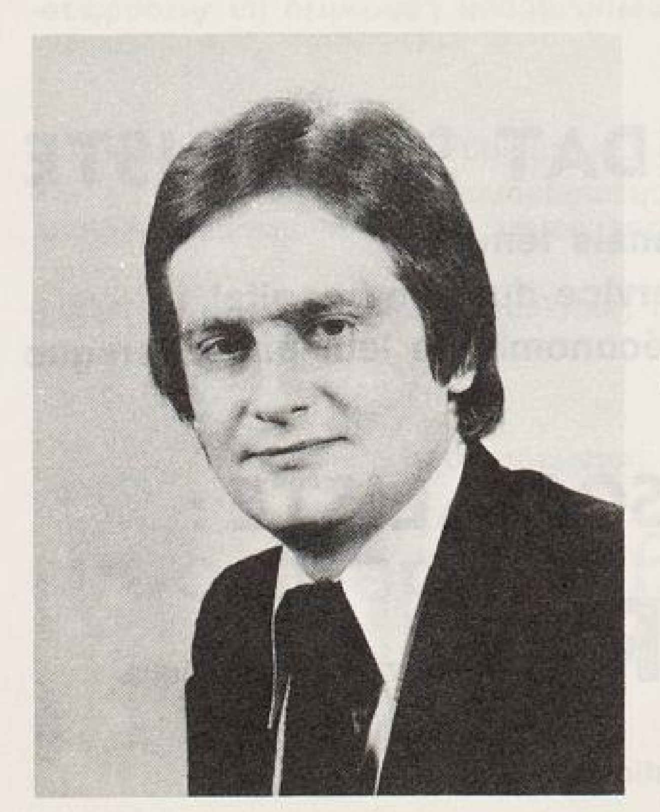
- le SMIC à 2.400 F par mois ;
- une augmentation de 50 % du taux des allocations familiales ;
- la retraite facultative à 55 ans pour les femmes, 60 ans pour les hommes ;
- la 5e semaine de congés payés ;
- le contrôle des travailleurs dans l'entreprise ;
- des droits syndicaux accrus ;
- les nationalisations des banques et des 9 groupes industriels prévus dans le Programme Commun de Gouvernement de la Gauche ;
- l'égalité des salaires féminins et masculins, etc.

ENSEMBLE NOUS AFFIRMERONS EN ALSACE NOTRE DROIT A L'IDENTITE REGIONALE ET NOUS ŒUVRERONS POUR L'EXPRESSION DE NOTRE CULTURE. ENSEMBLE NOUS PRESERVERONS NOTRE ENVIRONNEMENT ET NOTRE CADRE DE VIE. L'ALSACE DOIT ETRE A NOUVEAU UNE REGION OU IL FAIT BON VIVRE !

Mais cela passe par la **décentralisation des pouvoirs** économiques et politiques au profit de la Région, du Département et de la Commune. A tous les niveaux la population élira à la proportionnelle ses représentants qui ne seront plus en liberté surveillée (par l'Etat). Chaque citoyen deviendra responsable à son niveau d'une vie individuelle et collective plus riche.

Mais pour en arriver là, il faut que la Gauche gagne les 12 et 19 mars.

IL FAUT DONC VOTER
POUR LES CANDIDATS DU PARTI SOCIALISTE :



Pierre MAMMOSSER

Ingénieur en informatique

Michel MOUROUX

Contrôleur de gestion



Electrices, Electeurs
de la circonscription de Wissembourg-Niederbronn

Voici les résultats dans notre circonscription de la politique désastreuse soutenue pendant 20 ans par le député sortant.

UNE SITUATION CATASTROPHIQUE DE L'EMPLOI

La sous-industrialisation qui oblige 1 travailleur sur 5 des cantons frontaliers à travailler en Allemagne au prix de déplacements longs et pénibles et qui fait subir aux travailleurs frontaliers les fluctuations de l'économie allemande.

L'implantation d'industries étrangères avec des centres de décision situés hors de France, ce qui met la main-d'œuvre locale à la merci de décisions prises ailleurs sans possibilité de recours.

L'absence de création d'emplois dans certains secteurs pour maintenir les privilèges du grand patronat local et sa mainmise sur les masses laborieuses.

UNE AGRICULTURE EN REGRESSION

Dans une province réputée pour son agriculture prospère, la proportion d'actifs dans ce secteur est tombée de 24,9 % à 9,6 % dans l'arrondissement de Wissembourg à cause de :
— la baisse du revenu des agriculteurs,
— l'augmentation du prix des terres,
— l'endettement croissant des exploitants,
— la mainmise des groupes agro-alimentaires sur certaines coopératives.

UN ARTISANAT ET DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES EN DIFFICULTE

L'effectif des commerçants et des patrons de l'industrie a baissé de plus de 400 pendant les 20 dernières années.
— parce que les crédits sont réservés aux grands groupes capitalistes qui imposent leur loi aux petits,
— parce que les banques d'affaires limitent la liberté des P.M.E.,
— parce que contrairement aux multinationales, qui réalisent leurs profits dans les paradis fiscaux, les P.M.E. françaises subissent seules la fiscalité.

UNE CARICATURE DE POUVOIR LOCAL

— Une région sans pouvoir ;
— Des communes qui doivent faire face à des obligations de plus en plus nombreuses ;
— Des communes asphyxiées et réduites à la mendicité car leurs ressources ne sont pas en rapport avec leurs charges qui ne cessent de s'accroître.

IL EST URGENT QUE CETTE SITUATION CESSE AU PLUS VITE

C'est pourquoi le Parti Socialiste propose :

UNE VERITABLE POLITIQUE DE L'EMPLOI

— par le redéveloppement de notre économie et une planification démocratique,
— par la relance sélective de la consommation,
— par l'accroissement du pouvoir des travailleurs dans l'entreprise.

UNE POLITIQUE AGRICOLE FAVORABLE AUX AGRICULTEURS

— par la garantie d'un revenu décent, tenant compte des conditions locales de production,
— par une politique foncière supprimant la spéculation sur le prix des terres,
— par le développement d'un système coopératif effectivement au service des exploitants.

UN RENFORCEMENT DU TISSU INDUSTRIEL DES P.M.E.

— grâce à une banque régionale d'investissement mettant toutes les ressources financières locales au service de toutes les entreprises de la région.

UN AUTHENTIQUE POUVOIR REGIONAL

— grâce à une assemblée régionale élue au suffrage universel et un pouvoir exécutif régional,
— grâce à un transfert de compétences et de ressources aux collectivités locales,
— grâce à l'encouragement et au développement de la vie associative.

TOUT CECI EST POSSIBLE DES DEMAIN EN VOTANT POUR LE CANDIDAT SOCIALISTE

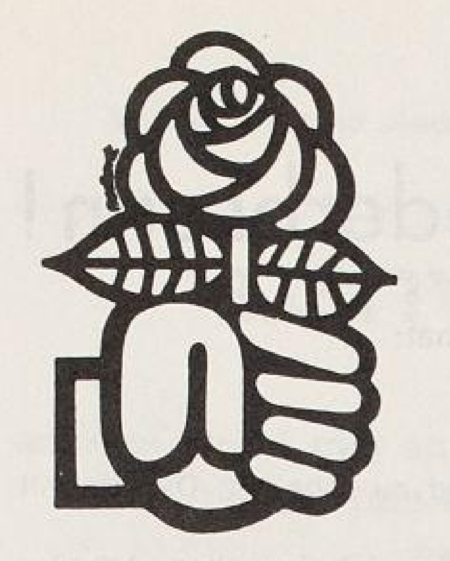
- **Refusez les promesses qui durent depuis 20 ans et qui ne sont jamais tenues.**
- **Refusez la domination dans votre vie quotidienne des notables au service du grand capital.**
- **Refusez le chantage de ceux qui n'hésitent pas à spéculer contre l'économie de leur patrie lorsque les travailleurs s'attaquent à leurs privilèges.**

VOTEZ POUR LE CANDIDAT DU PARTI SOCIALISTE :

Pierre MAMMOSSER

Ingénieur en informatique

Suppléant **Michel MOUROUX** **Contrôleur de gestion**



ELECTIONS LEGISLATIVES - 12 MARS 1978

7e Circonscription du Bas-Rhin

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Am kommenden 12. März
haben Sie eine entscheidende Wahl zu treffen !

Nach zwanzigjähriger Alleinherrschaft ist die zu ziehende Bilanz der Rechten katastrophal:

- die **Arbeitslosigkeit** trifft alle **Kategorien der Bevölkerung**, insbesondere die der Jugendlichen und Frauen ;
- die **steigenden Lebenshaltungskosten** verringern unsere Kaufkraft ;
- 56 % der lohnabhängigen Franzosen verdienen heute weniger als 2.000 F pro Monat !

So kann es nicht mehr weitergehen !
Zusammen müssen wir das Leben ändern !
Ab sofort schlägt die Sozialistische Partei vor :

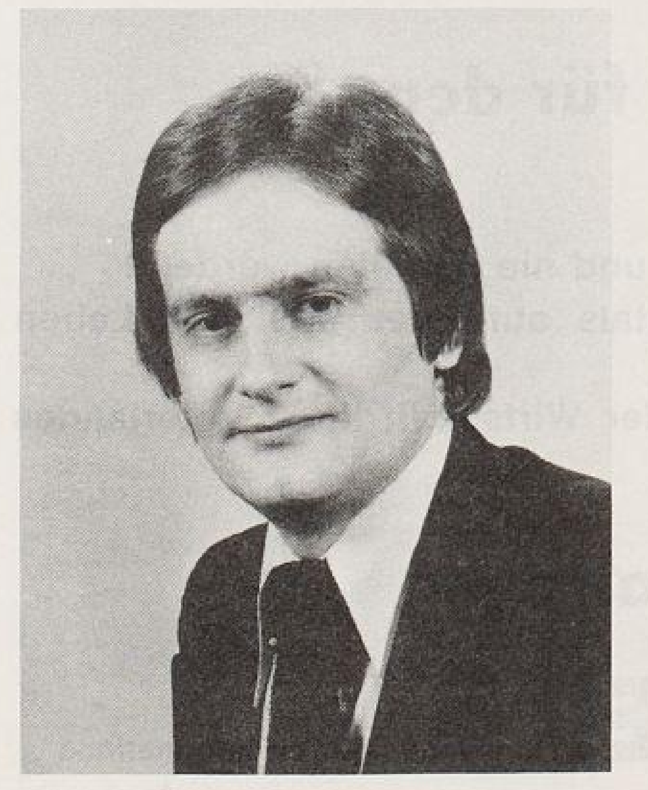
- als Mindestgehalt : 2.400 F pro Monat ;
- eine fünfzigprozentige Erhöhung der Familienbeihilfe ;
- die freiwillige Rente ab 55 Jahren für die Frauen und 60 Jahren für die Männer ;
- die fünfte bezahlte Urlaubswoche ;
- das Mitspracherecht der Arbeiter in den Unternehmen ;
- eine Erweiterung der gewerkschaftlichen Rechte ;
- die Verstaatlichung der Banken und der im gemeinsamen Regierungsprogramm der Linken vorgesehenen neun grossen Schlüsselindustrien ;
- die Gleichheit der Löhne für Frauen und Männer, usw.

Gemeinsam werden wir unser Recht zu einer regionalen Identität behaupten und unsere Kultur entfalten. Gemeinsam werden wir unsere Umwelt und unsere Lebensqualität schützen. Das Elsass muss wieder eine Gegend sein, in der es sich gut leben lässt!

Aber all dies kann nur durch eine **Dezentralisierung** der wirtschaftlich-politischen Gewalten durchgeführt werden, zugunsten der Region, des Départements und der Gemeinden. Die Bevölkerung wird **auf allen Ebenen** in Proportionalwahlen ihre Vertreter wählen, die nicht mehr unter der Vormundschaft des Staates stehen. Jeder Bürger wird für ein bereichenderes Leben in privater als auch gemeinschaftlicher Hinsicht verantwortlich sein.

Um dies zu erreichen, muss die Linke am 12. und 19. März gewinnen.

Daher wählen Sie die Kandidaten der Sozialistischen Partei :



Pierre MAMMOSSER

Ingénieur en informatique



Michel MOUROUX

Contrôleur de gestion

Vu : le candidat



Wähler und Wählerinnen
aus dem Kreis Wissembourg-Niederbronn!

Das sind die traurigen Ergebnisse der Politik, die unser Député sortant zwanzig Jahre lang unterstützt hat:

Eine katastrophale Lage auf dem Arbeitsmarkt

Nicht genügend Industrie, was jeden fünften Arbeiter der Grenzkantone dazu zwingt, in Deutschland zu arbeiten. Das ist mit einem langen und umständlichen Weg zum Arbeitsplatz verbunden.

Ansiedlung von ausländischen Werken, deren Leitung ausserhalb Frankreichs liegt. Das liefert die einheimischen Arbeiter den Entscheidungen aus, die anderswo getroffen werden, ohne dass sie eine Einspruchsmöglichkeit haben.

Mangel an neuen Arbeitsplätzen in verschiedenen Industriezweigen, um die Privilegien der alteingesessenen Grossunternehmer und ihren Druck auf die arbeitende Bevölkerung aufrecht zu erhalten.

Krise in der Landwirtschaft

In einer Provinz, die für ihre gesunde Landwirtschaft bekannt war, ist der Anteil der berufstätigen Landwirte im Arrondissement Wissembourg von 24,9 Prozent auf 9,6 Prozent gefallen. Die Gründe dafür sind:
— sinkendes Einkommen der Landwirte,
— steigende Preise für Grund und Boden,
— wachsende Verschuldung der Höfe,
— Druck der Futtermittelindustrie auf bestimmte Kooperativen.

Schwierigkeiten beim Handwerk und den kleinen und mittleren Unternehmen

Während der letzten zwanzig Jahre ist die Zahl der Kaufleute und Unternehmer um mehr als vierhundert zurückgegangen,
— weil die Kredite den grossen kapitalistischen Gesellschaften vorbehalten bleiben, die den kleinen ihr Gesetz aufzwingen,
— weil die Handelsbanken die Freiheit der P.M.E. einschränken,
— weil die P.M.E. allein die Steuerlast tragen, während die multinationalen Gesellschaften ihren Profit in den Steuerparadiesen machen.

Karrikatur einer örtlichen Verwaltung

— Eine Region ohne Macht.
— Gemeinden, die immer zahlreicheren Verpflichtungen ausgeliefert werden.
— Gelähmte Gemeinden, die zum Betteln gezwungen werden, weil ihre Einnahmequellen in keinem Verhältnis zu den immer grösseren Lasten stehen.

Diese Situation muss so schnell wie möglich geändert werden

Deswegen schlägt der Parti Socialiste vor:

Eine wirkliche Arbeitspolitik

— durch Neuentwicklung unserer Wirtschaft und demokratische Planung,
— durch gezielte Wiederbelebung des Verbrauchs,
— durch Vergrösserung des Einflusses der Arbeiter in den Betrieben.

Landwirtschaftspolitik zu Gunsten der Landwirte

— durch die Garantie eines Mindesteinkommens, das von den örtlichen Produktionsbedingungen abhängig ist ;
— durch eine Bodenpolitik, die die Grundstücksspekulation verbietet ;
— durch die Entwicklung eines genossenschaftlichen Systems, das wirklich im Dienste der Landwirte steht.

Unterstützung für die P.M.E.

— durch eine regionale Investitionsbank, die das gesamte lokale Finanzaufkommen in den Dienst sämtlicher Unternehmen der Region stellt.

Politische Entscheidungsfreiheit für die Region

— durch eine aus allgemeinen Wahlen hervorgegangene Regionalversammlung und eine regionale Exekutive,
— durch Uebertragung der Kompetenzen und des Finanzaufkommens an die Gemeinden,
— durch Förderung und Entwicklung des Vereinslebens.

All das ist morgen schon möglich, wenn Ihr für den sozialistischen Kandidaten stimmt

- **Weist die Versprechungen zurück, die seit zwanzig Jahren gemacht und nie gehalten werden !**
- **Weist den Einfluss zurück, den die Politiker im Dienste des Kapitals auf Euer tägliches Leben nehmen !**
- **Weist die Heuchelei derer zurück, die nicht zögern, zum Schaden der Wirtschaft ihres Vaterlandes zu spekulieren, wenn die Arbeiter ihre Privilegien angreifen.**

Stimmt für den Kandidaten des Parti Socialiste

Pierre MAMMOSSER
Ingénieur en informatique

Stellvertreter **Michel MOUROUX** **Contrôleur de gestion**